

DEMA Präzisionsteile GmbH  
Breitenloher Weg 4  
91166 Georgensgmünd  
Tel. 09172 / 6945-0  
Fax. 09172 / 6945-40  
E-Mail: info@dema-gmbh.de  
http: www.dema-gmbh.de



Norm- und Formdrehstelle

DEMA Präzisionsteile GmbH · Breitenloher Weg 4 · 91166 Georgensgmünd

**GETRAG S.p.A.**  
Via dei Ciclamini 4  
100 / 14248  
70026 Modugno (BA)  
Italien

1836P4

### Delivery note

number: 18072123  
date: 05.03.2018  
customer: 20315  
supplier number: 101276  
your vat no.: IT04886850728

500797 3434

pos	description	material	quantity
1	Art-Nr. 0960006050002800 5 h8 x 28 n. Zg. (Allgemeintoleranz IISO 2768-mK statt mH) our order acknowledgement: AB14014657 pos.: 5 Zeichnungsnr.: 9009035030 Index: -- Stand: 19.02.2013 Your ordernr: 44 frame order no.: 550003507401 Charge(n): BA-171201 23700 Pieces Kunden Artikelnr.: 9009035030 customs tariff number 73182900 net weight 102,15 Kg Del. state: part delivery	1.0718	23.700 pcs
<b>mode of despatch</b>		Truck/ forwarding agent	
<b>delivery condition</b>		ex works, incl. packing	
<b>mailing department service</b>		Schweitzer Standard	
<b>number of coli</b>		carton 2 (185 x 185 x 95) KARTON2 10 PCS One-Way pallet ISPM 15 (600x400) 900-65 1 PCS	
<b>total weight</b>		107 KG	

180175171

0160 180175173

page 1 / 1

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Raiffeisenbank Roth-Schwabach  
BLZ 764 600 15  
Konto Nr. 3013936  
IBAN: DE91764600150003013936  
BIC: GENODEF1SWR

Raiffeisen-Volksbank Donauwörth  
BLZ 722 901 00  
Konto Nr. 0320200  
IBAN: DE2372290100000320200  
BIC: GENODEF1DON

UniCredit Bank - HypoVereinsbank  
BLZ 720 200 70  
Konto Nr. 24832848  
IBAN: DE51720200700024832848  
BIC: HYVEDEMM408

Commerzbank  
BLZ 760 800 40  
Konto Nr. 598150500  
IBAN: DE19760800400598150500  
BIC: DRESDEFF760

USt-Id. Nr.: DE811509022

DEMA Präzisionsteile GmbH, Sitz 91166 Georgensgmünd, Amtsgericht Nürnberg. HRB 11854. Geschäftsführer: Hermann Ludley, Frederic Ludley



Seit über ...

50 Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001861 vom 06.03.2018



18-001861

Ludwigsburg, 06.03.2018  
Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>DEMA PRÄZISIONSTEILE GMBH</b> <b>Breitenloherweg 4</b> <b>91162 Georgensgmünd</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>GETRAG SPA</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b> Benutzte Gen.-Nr.: <b>D-08-019-G-0158</b>	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>09.03.2018</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Georgensgmünd</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>06.03.2018</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> <b>1</b>	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> <b>18072123</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> <b>1</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> <b>EP</b>
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebeteile</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>107</b>
		<b>15 Umfang cbm</b>	
Summe: <b>1,00 EP</b> Total:		<b>107,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>	
<b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b> Kfz Anhänger Fahrer		<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>		<b>27 Gut 18-001861 empfangen am Datum / Date</b> Réception des marchandises le <b>09 MAR 2018</b>	
<b>20 DEMA PRÄZISIONSTEILE GMBH</b> <b>D-91162 Georgensgmünd</b>  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	<b>GETRAG SPA</b> <b>J-70026 MODUGNO</b> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>  Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604

ARR. 1800 - Roma 18

CHECK\_LIST\_SCARICO\_MEZZI



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	09/03/18	TRASPORTATORE	SCHWETZER
TARGA	XA577EX	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	68	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	68
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	SEPAROLI	FIRMA	<i>Seppilli</i>
-----------	----------	-------	-----------------